

If you are our guest, we are blessed to have you join us in worship today. Those who attend Mass at the Cathedral regularly are invited to be actively involved in this vibrant parish family.

Si usted es nuestro invitado, estamos bendecidos de que usted se una a nosotros en la adoración del día de hoy. Aquellos que asisten regularmente a la misa en la Catedral están invitados a participar activamente en esta vibrante parroquia.

Saturday / Sábado 5 pm English 7 pm español

Mass Schedule / Sunday/Domingo

Horario de las Misas

7 am español, 9 am English, 10:30 am español, 12:30 pm English, 2:00 español, 4 pm español

Daily Mass Monday through Friday
12 Noon English, 7 pm español

Reconciliation/ Reconciliación

Saturday/ sábado 4 pm to 5 pm
6 pm to 7 pm

Monday—Friday / lunes—Viernes
30 minutes before Mass
30 minutos antes de la misa

Eucharistic Adoration, Holy Hour, Divine Mercy

Adoración al Santísimo, Hora Santa, Divina

Misericordia First Friday / primer Viernes 9 am to 6 pm

Holy Hour/Hora Santa every Monday/ cada lunes 7:30 pm español

Gift Shop/ Tiendita

Sunday / domingo 8 am to 4 pm (closed/cerrado 11 am—12 pm)

Tuesday / martes 9:30 am to 6 pm (closed/cerrado 12 pm—1 pm)

Friday / viernes 9:30 am to 6 pm (closed/cerrado 12 pm—1 pm)

Office Hours/Horas de Oficina Parroquial

Sunday 9 am—4 pm

Monday/lunes—Friday/viernes 9 am—5 pm

Saturday/sábado 9 am—4 pm

2215 Ross Avenue • Dallas, Texas • 75201

214-871-1362 email: info@cathedralguadalupe.org

www.cathedralguadalupe.org

Most Reverend Edward J. Burns, DD, Bishop of Dallas

Most Reverend Gregory Kelly, DD, Auxiliary Bishop

Very Reverend Stephen W. Bierschenk, Rector



WELCOME

Cathedral

Shrine

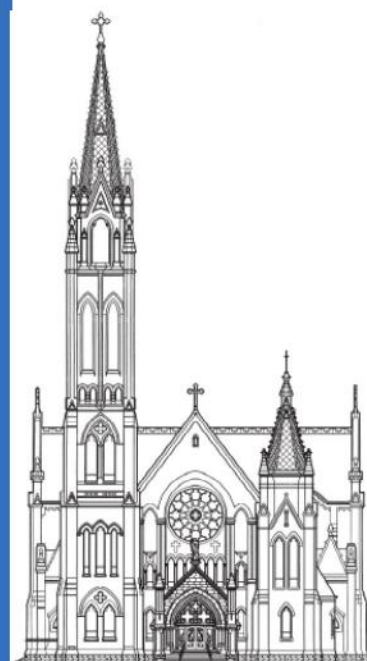
of the

Virgin

of Guadalupe

Dallas, Texas

BIENVENIDO



PASTORAL STAFF / EQUIPO PASTORAL

Rector / Rector
 Father Stephen W. Bierschenk
sbierschenk@cathedralguadalupe.org 469-329-6224

Parochial Vicar / Vicario
 Father Oscar Mora
omora@cathedralguadalupe.org 469-329-6230

In-Residence / En-residencia
 Father Louis Chijioke
lchijioke@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Permanent Deacon / Diáconos
 Deacon Roberto Álvarez
ralvarez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Benito Garcia
 Not available by Email 214-254-8975

Deacon Hector Rodriguez
hrodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Deacon Charlie Stump
cstump@cathdal.org 214-379-2883

Deacon Chris Volkmer
cvolkmer@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

FAMILY LIFE / MINISTERIO DE LA VIDA FAMILIAR

Baptisms / Bautizos
 Parish Office / Oficina Principal
srodriguez@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Quinceañeras & Sacramental Records
Quinceañeras y Registros Sacramentales
 Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-.329-6222

Director of Marriage Ministry
Directora de Ministerio de Matrimonios
 Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

Quinceañera & Wedding Rehearsal Coordinator
Coordinadora de ensayo de Quinceañeras y Bodas
 Maria del Rosario Ruiz
cruiz@cathedralguadalupe.org 214-871-1362

Funerals / Funerales
 Juanita L. Gonzales
jgonzales@cathedralguadalupe.org 469-329-6239

**COMMUNITY OUTREACH /
 DIVULGACION COMUNITARIA**

Saint Vincent de Paul / San Vicente de Paul
svdp@cathedralguadalupe@gmail.com
 214-628-0405 English / 214-628-3484 español



RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACIÓN RELIGIOSA

Director of Religious Education
Directora de Educación Religiosa
 Imelda Ramirez
iramirez@cathedralguadalupe.org 469-329-6223

Religious Education Administrative Assistant
Asistente Administrativa de Educación Religiosa
 Olga Madera
omadera@cathedralguadalupe.org 469-329-6227

RCIA Coordinator
Coordinador de RICA
 Alex Adams
Rcia-rica@cathedralguadalupe.org 469-329-6225

Parish Faith Formation
Formación de Fe Parroquial
 Omar Enrique Garcia
Espigayvid17@icloud.com 972-841-5779

**ADMINISTRATIVE STAFF
 PERSONAL ADMINISTRATIVO**

Director of Business Administration
Directora de Administración
 Sandra Cortinas
scortinas@cathedralguadalupe.org 469-329-6252

Director of Front Office Operations
Directora de Operaciones de Oficina Principal
 Sharon Rodriguez
srodriguez@cathedralguadalupe.org 469-329-6221

Parish Office Manager
Gerente de Oficina Parroquial
 Modesta Faz
mfaz@cathedralguadalupe.org 469-329-6222

Director of Safe Environment
Directora de Ambiente Seguro
 Silvia Sanchez
ssanchez@cathedralguadalupe.org 469-329-6238

MUSIC MINISTRY / MINISTERIO DE MUSICA

Music Department Coordinator / Webmaster
Coordinador del Departamento de Música / Sitio Web
 Juan Medrano
jmedrano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Director of Children's Choirs
Directora de Coros de Niños
 Carol Anne Taylor
ctaylor@cathedralguadalupe.org 469-329-6228

Director of Spanish Choirs
Director de Coros Hispanos
 Cesar Anguiano
canguiano@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

Cathedral Organist
Organista de Catedral
 Chris Johnson
cjohnson@cathedralguadalupe.org 469-329-6261

From the Rector

A woman lost her husband and she was having difficulty moving through the stages of grief. For weeks, she went each day to the cemetery to put flowers on his grave. She simply could not let go. No matter what she did it seemed that her grief would not dissipate. In her despair, she went to her doctor for a check-up. When she told him about taking the flowers each day to the cemetery, her doctor made a gentle suggestion.

He said, "Instead of taking flowers to the cemetery, let me suggest you take them to the hospital. I have two patients who are alone. They have no family in this city and they would really enjoy receiving some fresh flowers. Why not take those fresh flowers, for one day, to the hospital rather than to the cemetery? Ask them about their progress and give them some encouragement. See if there is anything you can do for them."

The lady took the doctor's suggestion. She took the flowers to the hospital rather than to the cemetery. Soon she was able to work through her grief and embrace life again.

As we think about the widow who gave everything she had to the collection in the Temple, the first question that comes to mind is why she would do such a thing. A few cents would have little impact on taking care of that elaborate place of worship. She was giving away all that she had, so what was she expecting to happen to her next? Her generous spirit was not noticed by anyone – except Jesus! Her gift was not being given because she was obliged or had made a promise. Her gift was a response to the generosity of God.

Think how often we make our giving depend upon how it will affect us. We give our time to an organization that we like, because we can look back with satisfaction on how what we did made a difference. We choose to withhold helping someone with even a few dollars because we decide that they will waste our gift and use it in a way of which we do not approve. We give our attention to someone we enjoy being with, but if we do not like someone, the conversation soon ends. Our giving comes with strings attached.

But Jesus sees all. He challenges us to be inspired by the example of the one who had so little to give but gave away everything. He doesn't invite us to consider giving the leftover change in our pocket when the collection basket comes by. Our gift should reflect our gratitude for God's continued care for us. Our giving of our time to serve our community cannot be so that others will admire how hard we work. We give of our self because the Lord has made it possible for us to have the opportunity and the ability to do more with our time than just scratch out a living.

Our challenge is to be sure we are not focused only on our self. God blesses us so that we can care for those we love and enjoy this world. But all his gifts come with the responsibility to remember how much we are blessed, and to constantly look for ways to bless others with what we have been given. How much will we need to give in order to satisfy Jesus? Today's gospel gives us the answer.

-Fr. Stephen W. Bierschenk

Intention of Pope Francis for the Month of November

Universal Intention:

That the language of love and dialogue may always prevail over the language of conflict.

STEWARDSHIP REPORT

November 4, 2018

Collection	\$20,238.96
All Saints	\$ 902.00
Novena	
Flowers	\$ 2,451.37

Thank you for your generosity!

Do we give freely, or does our gift have strings attached?



Un Mensaje del Rector

Una mujer perdió a su esposo y estaba teniendo dificultades para superar el dolor. Durante semanas, ella iba cada día al cementerio para poner flores en su tumba. Ella simplemente no podía dejar ir. Sin importar lo que hiciera, parecía que su dolor no disminuía. En su desesperación, fue a ver a su médico para un chequeo. Cuando ella le contó acerca de llevar las flores todos los días al cementerio, su médico le hizo una sugerencia amable.

El médico dijo: "En lugar de llevar flores al cementerio, permítame sugerirle que las lleve al hospital. Tengo dos pacientes que están solos. No tienen familia en esta ciudad y realmente disfrutarían recibiendo algunas flores frescas. ¿Por qué no llevar esas flores frescas, por un día, al hospital en lugar del cementerio? Y de paso pregúntales sobre su progreso en la salud para dales algo de ánimo y ofrecerles si hay algo que puedas hacer por ellos".

La señora tomó la sugerencia del médico. Ella tomó las flores al hospital, en vez de al cementerio. Pronto ella fue capaz de trabajar a través de su duelo y abrazar la vida de nuevo.

La señora tomó la sugerencia del médico. Ella llevó las flores al hospital en lugar del cementerio. Pronto ella fue capaz de superar su dolor y abrazar la vida nuevamente.

Cuando pensamos en la viuda que dio todo lo que tenía para vivir a Dios, en las alcancías del Templo, la primera pregunta que nos llega a la mente es por qué haría eso. Unos pocos centavos no influenciarían mucho en el mantenimiento del templo. Ella estaba regalando todo lo que tenía para vivir, entonces, ¿ella qué esperaba que le sucediera? ¡Su espíritu generoso no fue notado por nadie, excepto Jesús! Su regalo no estaba siendo dado porque estaba obligada o había hecho

Piensa con qué frecuencia cuando hacemos donaciones pesamos primero como esto nos beneficiará. Solo damos nuestro tiempo a la organización de nuestro agrado. Elegimos no ayudar a alguien con unos pocos dólares porque pensamos que lo malgastaran en cosas que no nos parecen. Prestamos nuestra atención a alguien con quien disfrutamos estar, pero si no nos gusta alguien, la conversación pronto termina. Nuestro dar viene con condiciones.

Pero Jesús lo ve todo. Nos desafía a que nos inspiremos en el ejemplo de quien tenía tan poco que dar, pero lo regaló todo. Él no nos invita a dar lo que nos sobra en la canasta de recolección. Nuestra acción de dar debe reflejar nuestra gratitud por Dios, su cuidado continuo por nosotros. Nuestra donación de tiempo dedicado al servicio de nuestra comunidad no puede ser para que otros admiren lo duro que trabajamos. Reconozcamos si damos es porque el Señor ha hecho posible que tengamos esta oportunidad y esta capacidad.

Nuestro desafío es asegurarnos de que no estamos enfocados solo en nosotros mismos. Dios nos bendice para que podamos cuidar a quienes amamos y disfrutar de este mundo. Pero todos los dones que Dios nos da vienen con la responsabilidad de recordar cuánto somos bendecidos y de buscar constantemente formas de bendecir a otros con lo que Dios nos ha dado. ¿Cuánto necesitaremos dar para satisfacer a Jesús? El evangelio de hoy nos da la respuesta.

- P. Stephen W. Bierschenk

Intención del Papa Francisco para el mes de noviembre

Intención

Universal:

Para que el lenguaje del corazón y del diálogo prevalezca siempre sobre el lenguaje de las armas.

Reporte de Corresponsabilidad 4 de noviembre 2018

Colecta	\$20,238.96
Todos Los Santos	\$ 902.00
Flores para La Novena	\$ 2,451.37

¡Gracias por su generosidad!

¿Damos libremente, o tiene nuestro regalo ataduras?



**INTENCIONES DE
 LA MISA**

sábado, 10 de noviembre 2018
 7:00 pm Guadalupe Novena
domingo, 11 de noviembre 2018
 7:00 am †Roberto Ceja y †Esther Pineda
 10:30 am Guadalupe Novena
 2:00 pm †Antonio Almonte
 4:00 pm †Lucia Franco
Lunes 12 de noviembre 2018
 7:00 pm Animas del Purgatorio
martes, 13 de noviembre 2018
 7:00 Jocelyn Barrios
Miércoles, 14 de noviembre 2018
 7:00 pm Santificación de los Sacerdotes
jueves, 15 de noviembre 2018
 7:00 pm †Candelaria Navarrete
viernes, 16 de noviembre 2018
 7:00 pm †Maria del Refugio Gonzales
 †Maria de Jesus Noriega



**MASS
 INTENTIONS**

Saturday, November 10, 2018
 5:00 pm †Juan Gabriel Barrios
Sunday, November 11, 2018
 9:00 am Holy Souls in Purgatory
 12:30 pm Armando Araiza
Monday, November 12, 2018
 12:00 pm Holy Souls in Purgatory
Tuesday, November 13, 2018
 12:00 pm Holy Souls in Purgatory
Wednesday, November 14, 2018
 12:00 pm Holy Souls in Purgatory
Thursday, November 15, 2018
 12:00 pm †Stanislaw Parys
Friday, November 16, 2018
 12:00 pm Holy Souls

Sponsor of the Week:

CALVARY HILL
 FUNERAL HOME & CEMETERY
214-357-5754
 3235 LOMBARDY LANE
 DALLAS
 CalvaryHillDallas.com



THE SANCTUARY LAMP is dedicated for Karim Luis, requested by The Family (11/11/18 – 11/24/18)

LA LAMPARA DEL SANTISIMO se dedica para Karim Luis de parte de La Familia (11/11/18 – 11/24/18)

VETERANS DAY

Today we honor the men and women of our community who have served and protected our freedom in the armed forces. May God bless you for your service.

DIA DE LOS VETERANOS

Hoy rendimos homenaje a los hombres y mujeres de nuestra comunidad que han servido y protegido nuestra libertad en las fuerzas armadas. Que Dios los bendiga por su servicio



In observance of Veterans Day, November 12th, we will celebrate Mass in English at 12:00 noon and Mass in Spanish at 7:00pm. Holy Hour will not be celebrated. The Cathedral office and Pastoral Center will be closed. We will return Tuesday, November 13th at 9:00am.

Observando el Dia De Los Veteranos, el día 12 de noviembre, celebraremos Misa en Ingles a las 12 mediodía y Misa en español a las 7 de la noche. No celebraremos la Hora Santa. Las oficinas de Catedral y el Centro Pastoral estarán cerradas. Regresamos el martes, 13 de noviembre a las 9 de la mañana.

Cathedral Bingo / Brunch

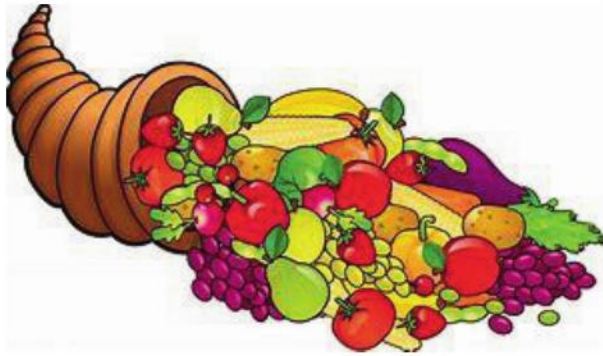


Thank You, to everyone who donated and participated toward the Cathedral Bingo / Brunch. Because of you we had a successful event and we raised \$9,379.15 for the Cathedral.

Muchísimas Gracias a todos los que donaron y participaron en el Bingo / Brunch de Catedral. Por su apoyo este evento tuvo un buen éxito y recaudamos \$9,379.15 para la Catedral.

THANKSGIVING DAY SCHEDULE

HORARIO PARA EL DIA DE ACCION DE GRACIAS



Thursday/Jueves, November 22, 2018

Mass/Misa 9:00am (English/Ingles)
Mass/Misa 10:30am (Spanish/Español)

Friday/Viernes, November 23, 2018

Mass/Misa 12:00 noon/mediodía (English/Ingles)
Mass/Misa 7:00pm (Spanish/Español)

Saturday/Sabado, November 24, 2018

Regular Mass Schedule/Horario Regular de Misas

Sunday/Domingo, November 25, 2018

Regular Mass Schedule/Horario Regular de Misas

Bless others with what you have been given.

Bendecir a otros con lo que se nos ha dado.



Rincón de José

“Espiritualmente, encontré reconciliación y una sanación muy profunda. Emocionalmente, sentí libertad, paz, fe y se me restauró la dignidad. Ahora tengo una paz que nunca había conocido”

-Testimonio de

retiro

Vaya con los hombres de Proyecto José© a un Día de Sanación y reciba bendiciones de Misericordia de Dios, las cuales usted pensaba que sería imposible recibir las y definitivamente, que eran para otros y no para usted. Vaya y permita que Dios le dé la sorpresa. Él le está llamando. ¿Le responderá?.

Sanación Después del Aborto – Proyecto José©
469-416-2101 • sanacion@projectjosephdallas.org
www.projectjosephdallas.org

Joseph’s Corner

“Spiritually, I found reconciliation and profound healing. Emotionally, I felt freedom, peace, faith and I had my dignity restored. I have peace, that I have never felt before.” -Testimonial from Retreat

Join the men on a Project Joseph® Day of Healing and receive God’s merciful blessings that you thought were impossible to receive and most definitely meant for others and not for yourself. Come and let God surprise you. He is calling you. Will you respond?.

Healing after Abortion Ministry – Project Joseph®
469-416-2101 • healing@projectjosephdallas.org
www.projectjosephdallas.org



Advertise in our Bulletin!

Please e-mail **Javier Aguilera** at jaguilera@diocesan.com or call **512.694.4989** for more information.

¡Anúnciense en nuestro Boletín!

Por favor envíe un correo electrónico a **Javier Aguilera** en jaguilera@diocesan.com o llame al **512.694.4989** para más información.



Dallas Tortilla & Tamale Factory
Since 1950
 Saturday & Sunday: Menudo, Barbacoa, Lengua, Chicharrones
 Abierto 7 Días a la Semana 7am-9pm
¡Tamales Calientes! 7 Días a la Semana
www.dallastortilla.com
214-943-7681
 309 N. Marsalis

PLAZA DE LAS AMERICAS SALONES
 Bodas • Quinceañeras • Baptismos
 Eventos Especiales
plazadelasamericassalones.com
469-438-8012
 Plaza De Las Americas, 300 Ledbetter

FUNERARIA MT. CARMEL FUNERAL HOME
"Everything you expect but the price"

 Family Owned & Operated
 Jaime A. Martinez
 President/Funeral Director
1225 E. Irving Blvd. Irving, Texas 75060
(972) 438-7900
www.mtcarmelfuneralhomes.com

En la Funeraria Mt. Carmel, tenemos una sola idea en mente: Proporcionar a las familias con el servicio de más alta calidad a los precios más accesibles

LOANS PRESTAMOS
 Time Finance Company, Inc.
214-754-4955
www.timefinanceinc.com
 1412 Main St., Ste. 200 • Dallas, TX 75202

Super Lawyers
SANFORD FIRM ATTORNEYS AT LAW
ACCIDENTES DE AUTOS
 1910 Pacific Avenue, STE. 15400
972-833-2004
 Dallas, Texas

Brian Sanford Attorney
 BOARD CERTIFIED
 Superior Court of Legal Reasoning
 2012

Fidel Martinez
 Hablamos Español

Brian O'Shea
 Residential Mortgage Loan Originator
 NMLS #1701903
 Se Habla Español
0: 682-499-3666
C: 214-537-1475
boshea@southwestfunding.com
www.swfunding.com/boshea

JORGE ERIVES
 Realtor
 Need to Buy, Rent, or Sell a House? Please Let Me Assist You in Your Real Estate Needs. • SE HABLA ESPAÑOL
JorgeErives@cedarealty.com **214-668-7036**

Especialidad en Servicios Funerarios para Nuestra Comunidad Hispana entregamos a Todos los Países Latinos

Oakcliff Calvario
 214-946-8165

Pleasant Grove Calvary
 214-398-7777

Irving Calvary
 972-579-7356

Pensando Siempre en el Mañana

MARIA SANCHEZ REALTOR®, SRS
Buying or Selling a Home? We can help!
 First Time Home Buyer Programs
 Grants • ITIN • DACA • 0 Down Payment

Better Homes **WINANS** **214.881.7511**
betterDFW.com
 Hablo Español mariahouses@gmail.com

iqor
 está contratando agentes de centro de llamadas entrantes en Richardson.
866-208-8945
EAPT.IQOR.com • marcella.fracasso@iqor.com

Ann Nguyen Insurance Agency, Inc.
214-692-0900 StateFarm
 Auto • Home • Life
www.AgentAnn.com
Ann Nguyen, Catholic Agent *Hablamos Español*

AC/RICHIE
 +All types of Honey-Do's You call, we fix it
 PAINT • TEXTURE • PLUMBING • INSULATION • HVAC TECHNICIAN
214-229-8836 • 214-815-0205
rcarrillo911@gmail.com **HANDYMAN**

LEGACY HEATING & AIR
 Residential & Business
 Repair Service & Full Systems
 Goodman St. Patrick Parishioner
 Todd Mlynarski **214-802-0471**

La Victoria RESTAURANT
 Parishioner Mon-Sat 7am-2am Sun CLOSED
 Catering Available
 Los Mejores Burritos y Tamales
214-827-0101
 1605 N. Haskell Ave.

EXPRESS CONSULTING SERVICES
 INCOME TAX PREPARATION
 1040 Express East Dallas
214-821-1040
 Express Income Tax Garland
972-272-7731

Platinum Performance Therapy
Alex Saenz, MPT
 Physical Therapist, Owner & Parishioner
 Bilingual • Oak Cliff
platinumperformancePLLC.com
214-901-4960
 2301 S. Hampton Rd., #600

En Memoria De Nuestras Difunta Guadalupanas "Virgen De Guadalupe Ruega Por Nosotros"
 Asociacion Guadalupana Catedral Santuario De Guadalupe

Casa Cavazos RESTAURANT
 Family Owned Since 1980
5409 N. Jim Miller • 214-388-2292

EDGAR MARTINEZ
 Agent & Catholic Parishioner

 2323 S. Buckner, Ste. 300
 edgarAmartinez.com • 214-388-2323
 Like a Good Neighbor, State Farm is There.®

Las Ranitas
 Restaurantes Mexicanos
 Dallas: 325 E. Jefferson • 812 S Central Expy
 Arlington: 2100 E. Abram • Ft Worth: La Gran Plaza
 Para banquetes llame al 214-946-0404

LAW OFFICES OF ERIC CEDILLO, PC
 Abogado de Inmigración y Daños Personales

 CEDILLO LAW
 Call us for all your legal needs.
Llámenos para todos sus asuntos y necesidades legales.

 1725 Greenville Ave., Dallas, TX 75206 **214.740.1628** FOLLOW US ON
 Toll Free: 1.866.LAW.ERIC • www.cedillolaw.com 


Mora's
 Income Tax & Insurance

Precios Bajos • Auto • Casa
 Commercial • General Liability • Cargo Coverage • Worker's Compensation
GUIA PROFESIONAL DE IMPUESTOS: CONTRATISTAS Y NEGOCIOS*
 Servicio De Bienes Raices
 • Somos su solucion para problemas de Impuestos con el IRS
 • Representacion en Auditorias • **Asistencia en la compra o venta de su casa**
 Oak Cliff **214-941-0707** Pleasant Grove **214-388-8802** Dallas **214-327-7700**

CALVARY HILL
 FUNERAL HOME & CEMETERY
214-357-5754
 3235 LOMBARDY LANE
 DALLAS
CalvaryHillDallas.com


LAW OFFICE OF OLEGARIO ESTRADA, PC
 Attorney & Counselor At Law ~ ABOGADO
Criminal Cases
 Casos Criminales
Tickets
 Infracciones
Family Law
 Casos de Familia
Imigration
 Inmigracion
Auto Accidents
 Accidentes de Auto
214-331-4400
 5224 W. Jefferson
 Lic. by the US Supreme Court
 TX Supreme Court - No Board Spec.


THE PILLAR IN YOUR TIME OF NEED...
FUNERARIA PILAR
 FUNERAL HOME
 Family Owned

 APOYANDO A LAS FAMILIAS
 24 horas
972-276-5100
www.pilarfuneralhome.com
 Marisol Trevizo
 Funeral Director
 Owner

 **Frost**
frostbank.com
 Oak Cliff Financial Center
 Mario Quintanilla | (214) 515-4622
 2627 W. Jefferson Blvd., Suite 314 | Dallas, TX 75211
 MEMBER FDIC

MARIACHI LOS REYES DE DALLAS
 FLORIBERTO JAMAICA 214-381-9639
 GERARDO GIRON 214-391-7889
 214-394-1163 214-766-4354

Elam Road Pharmacy
 Louis Rumsey, Registered Pharmacist
 Se Habla Español
 9209 Elam Rd. **214-391-6363**


MARRIOTT DALLAS CITY CENTER
MEGAN HOBBS
 Catering Sales Executive
 MARRIOTT HOTELS
 TRAVEL BRILLIANTLY
 Dallas Marriott City Center
 650 N. Pearl St. • 214-855-1772
Megan.Hobbs@marriott.com

ELENA MARIA KARENEVA
ABOGADA DE INMIGRACION
972-446-8884
 1314 East Belt Line Rd. • Carrollton
 Located 1 block from the Dart Rail Green Line station
PRIMERA CONSULTA GRATIS
WWW.KARENEVALAW.COM
